

**Zeitschrift:** Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic grischun  
**Herausgeber:** Lehrpersonen Graubünden  
**Band:** 58 (1998-1999)  
**Heft:** 4: Normal ist, anders zu sein

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## HAUPTTHEMA

# Normal ist, anders zu sein

Auf dem Weg zur Integration

## Integration ist kein Zauberwort– Integration ist ein Weg 6

Maria Filli Böhringer

Integration von Kindern  
mit Behinderungen in das bündnerische Schulsystem

## Das Konzept 8

Giosch Gartmann

Externes sonderpädagogisches und therapeutisches Angebot

## Beitrag zu einer durchlässigen und vielfältigen Schullandschaft 10

Hubert Kempfer

In Alvaneu ist ein behindertes Kind  
seit Jahren in der Regelschule integriert

## Separation muss nicht sein 12

Hans Hartmann

## I N H A L T

## DIVERSES

- Schweizerisches Institut für Berufspädagogik  
SIBP 14
- Französisch lernen in der Geschichtsstunde 14
- Aus dem BLV-Vorstand 15
- Agenda 15
- Babylonia 3/98  
Die rätoromanische Sprache und Kultur 16
- 108. Schweizerischer Lehrerinnen- und  
Lehrerbildungskurs Thun 99 16
- Suprastanza CMR 1998/99  
Glista da respunsabilted 16

## AMTLICHER TEIL

- «Schulen und Berufsausbildung  
in Graubünden» 17
- Gesamtsprachenkonzept 17
- Zweitsprachunterricht  
in den Sprachgrenzgemeinden 18